

Директива 2003/107/ЄС Європейського Парламенту і Ради

від 5 грудня 2003 року

про внесення змін до Директиви Ради 96/16/ЄС про статистичні обстеження молока та молочних продуктів

ЄВРОПЕЙСЬКИЙ ПАРЛАМЕНТ І РАДА
ЄВРОПЕЙСЬКОГО СОЮЗУ,

Беручи до уваги Договір про заснування
Європейської Спільноти та, зокрема, пункт
(1) Статті 285 цього Договору,

Беручи до уваги пропозицію Європейської
Комісії,

Діючи в порядку, встановленому у Статті
251 Договору (¹),

Оскільки:

(1) Метою Директиви Ради 96/16/ЄС(²) є
забезпечення надійних та порівнюваних
даних про виробництво та споживання
молока, а також надійної, регулярної,
короткострокової інформації про
постачання молока на підприємства, що
обробляють або переробляють молоко, та
про виробництво молочних продуктів у
Державах-членах ЄС.

(2) з огляду на зростаючу економічну
важливість білковість молока, все більшою
стає потреба в наявних статистичних
відомостях про вміст білка в основних
молочних продуктах.

(3) Спеціалізація в сільському господарстві
посилюється в цілому, а в молочній галузі,
зокрема, наразі відбувається регіональна
спеціалізація, що породжує величезні
відмінності між регіонами однієї Держави-
члена ЄС, потребуючи більш детальної
інформації на регіональному рівні.

(4) Щоб гарантувати порівнянність
результатів, методологічні звіти необхідно

укладати відповідно до стандартного
формату,

УХВАЛИЛИ ЦЮ ДИРЕКТИВУ:

Стаття 1

Внести наведені нижче зміни до
Директиви Ради 96/16/ЄС:

1. Внести наведені нижче зміни до Статті
4:

(a) у підпункті 1 (b) додати:

«(iv) білковості основних молочних
продуктів на основі вимірювального або
розрахункового методу, що найбільшою
мірою забезпечує надійні дані;

(v) кількості коров'ячого молока, виробле-
ного сільськогосподарськими підприєм-
ствами на регіональній основі (територі-
альна одиниця на рівні NUTS 2) згідно з
найбільш відповідним вимірювальним або
розрахунковим методом для гарантування
надійності даних.»

(b) пункт 2 видалити;

2. останнє речення частини 2 Статті 5
викласти в такій редакції: «Держави-члени
ЄС щорічно сповіщають Комісію про
методологічну інформацію, пов'язану з
інформацією, зазначеною в частині 1
Статті 4, використовуючи стандартну
анкету, розроблену Комісією згідно із
процедурою, викладеною у Статті 7.»

3. Внести такі зміни до частини 3 Статті 6:

(a) у підпункті (b) видалити другий абзац;

(b) підпункт (c) викласти в такій редакції:

«(c) у вересні року, що йде за звітним
роком, результати, зазначені в частині 2
Статті 1 та в підпункті v пункту b та пункті
c частини 1 Статті 4»

¹ Висновок Європейського Парламенту від 2
вересня 2003 року (не опублікований в
Офіційному віснику Європейського Союзу) та
Рішення Ради від 17 листопада 2003 року

² Офіційний вісник, серія L, номер 78, 28.03.1996,
С. 27.

Стаття 2

Держави-члени ЄС зобов'язані ухвалити закони, підзаконні акти та адміністративні положення, необхідні для виконання вимог цієї Директиви до 31 березня 2004 року. Вони зобов'язані поінформувати Комісію про виконання вимог цієї Статті.

Заходи, ухвалені Державами-членами ЄС, мають містити посилання на цю Директиву або супроводжуватися таким посиланням у разі їх офіційного опублікування. Держави-члени ЄС визначають спосіб такого посилання.

Стаття 3

Ця Директива набирає чинності на 20-й день після її публікації в Офіційному віснику Європейського Союзу.

Стаття 4

Цю Директиву адресовано Державам-членам ЄС.

Вчинено у м. Брюсселі, 5 грудня 2003 року.

Від Європейського Парламенту

Президент

П. Кокс

Від Ради

Президент

П. Лунарді